



# RBC Race for the kids 参加マニュアル

- 注意点 . . . . . P2
- アカウント作成 (PC推奨) . . . . P3
- アプリダウンロード (スマホ) . . . . . P17
- アプリ登録 (スマホ) . . . . . P19

# 注意点

- レースへの参加は基本すべて英語になります。マニュアルは極力日本語に直していますが、不明な点については、翻訳サイト「DeepL」が精度が高く、おすすめですので、お試しください。  
▶ <https://www.deepl.com/translator>
- アプリの登録は**SNS、メール、アプリストア等**のIDが必要であり、アプリの利用は位置情報システムを使います。
- 皆様の個人情報  
はレース以外には利用しませんので、ご安心ください。
- RBCのプライバシーポリシーは下記になります。

## RBCキャピタルマーケットツ:

<https://www.rbc.com/privacysecurity/ca/global-privacy-notice.html>

## アカウント作成

まずは下記にアクセスしてください（PC推奨） 

<https://www.rbcraceforthekids.com/fundraisers/bridgefor5milerunners>

1

チームへの参加をお願いします。  
これでブリッジフォースマイルメンバーになります。

The screenshot shows the Bridge for Smile website interface. At the top, there is a blue navigation bar with a search icon and the text "Find a friend" and a "Login" button. Below this, a white navigation bar contains links for "Home", "Leaderboard", and "FAQs", along with logos for "RBC", "RACE FOR THE KIDS", and "Bridge for Smile". On the right side of this bar are "Donate" and "Register" buttons. The main content area features a large background image of a smiling woman. On the left, there is a circular logo for "Bridge for Smile". To the right of the logo, the text "Bridge for Smile Runners" is displayed, followed by "Bridge for Smile" and social media icons for Facebook, Twitter, Email, and LinkedIn. A blue "Join Us" button is circled in red, with a mouse cursor icon pointing at it. On the right side of the main content, there is a blue fundraising progress bar with the text "Please help us reach our goal". Below this, it shows "RAISED ¥0" and "OUR GOAL ¥50,000" with a progress bar. At the bottom right, there is a small logo for "ブリッジフォースマイル 利用規約".

2

以降、スクロールしてお進みください。

Home Leaderboard FAQs

RBC RACE FOR THE KIDS Bridge for Smile

Donate Register

YOU FAMILY & FRIENDS OPTIONAL DONATION

Joining Team Bridge for Smile Runners

~~[I'd rather just register as an individual](#)~~

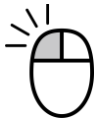
ここはクリックしないよう  
にお願いします。

(個人でも参加できる機  
能です。どうしても個人  
で参加したいという方は  
クリック！)

※個人で入ってもB4Sの  
応援者になります。



Choose one of the options below to kick start your registration

 I am a member of the general public I am Team RBC (employee or friends and family)



## Personal Details

First Name \*

Manabu

Last Name \*

Asakura

Email Address \*

syougai@b4s.jp

Password \*

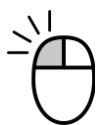
\*\*\*\*\*

By providing your email address you consent to RBC contacting you with regard to the global Race campaign.

Mobile

+81

8036781721


 I confirm I am 18 years old or over \*

Gender

Male

Female

Other

Prefer not to say



By providing your contact details, Bridge for Smile may contact you by email, SMS or telephone about your fundraising and participation in the RBC Race for the Kids

- I would love to receive emails
- I would love to receive text messages
- I would love to hear from you by telephone

電話番号表記  
090-1234-5678  
↓  
+81 90-1234-5678

チェックなしで  
OK



※住所の英語表記は<https://kimini.jp/>で変換するとカンタンです

Postal Address \*

This should be your mailing address

Inside Pasona.co. 2-6-2 Otemachi Chiyoda-ku,Tokyo,Japan (enter address manually)

Address Line 1 \* 2-6-2 Otemachi

Address Line 2 inside Pasona.co

City \* Chiyoda-ku

Postal code 100-8228

Province Tokyo

Country \* Japan

番地→

市区町村→

ビル、マンション名等↓

例

〒100-8228東京都千代田区  
大手町2-6-2 株式会社パナ  
グループ本部ビル内



Inside Pasona.co. 2-6-2  
Otemachi  
Chiyoda-ku,Tokyo,Japan  
ZIP/Postal code 100-8228

Add a personal image

Please upload a profile picture for your fundraising page! Don't worry, this can be changed

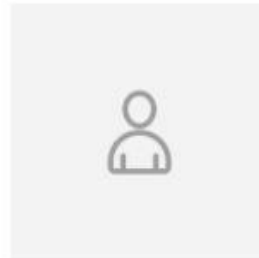




### Add a personal image

Please upload a profile picture for your fundraising page! Don't worry, this can be changed after you complete your registration.

写真チェックなしでOK→



 Profile Image

[Donate](#)[Register](#)

## Virtual Distance Options \*

1 KM	Select
3 KM	Select
5 KM	Selected
10 KM	Select
15 KM	Select

← 走りたい距離  
を選ぶ



## RBC Race for the Kids Terms & Conditions

### PARTICIPANT TERMS & CONDITIONS RBC Global Virtual Race for the Kids 2021

These terms and conditions ("Terms and Conditions") are entered into by Royal Bank of Canada ("RBC"), where applicable RBC Caribbean (as defined in "Additional Terms" section below), and you. They set out the terms on which you agree to take part in the RBC Virtual Race for the Kids event ("Event"). You should read these Participant Terms and Conditions carefully before agreeing to them and they will be legally binding once you have agreed to them.

I agree to the above Terms & Conditions \*

Next Step

皆様にとってとくに不都合な規約ではありませんでしたが、全文日本語でお読みになる場合は、DeepLで翻訳してお読みください。

9

以下、すべてオプションです。ご家族、お知り合い、お子さんを登録しない方は  
1  
2 のスキップを押してください。

※家族・知り合いを登録する場合はこちら

Find a friend

Login

Home Leaderboard FAQs



Donate

Register

1

Shohei Ito

Save



First Name

Shohei

Last Name

Ito

Email Address

■■■■■■■■

2

ADULT



First Name

Last Name

Email Address

Add another Adult



※ご自身のお子さんを登録する場合は2パターン

A：お子さんも寄付に参加でき、走行距離やルートがチーム内に共有されます。

B：寄付や距離・ルート登録はなく、名前だけが登録されます。

### Add a Child

Choose between creating a full fundraising profile for your child or simply add a child to your team. You can add up to eight children aged 17 years and under. **Please add all children now as you will be unable to add any once you have finished your registration.**

**CREATE A MANAGED ACCOUNT FOR YOUR CHILD**

Info ⓘ   Select ➔

**DISPLAY A CHILD ON YOUR PROFILE (NOT A MANAGED ACCOUNT)**

Info ⓘ   Select ➔

### Fundraising Profile

#### CHILD FUNDRAISING PROFILE

By completing this form, you will create a fundraising page for your child. You will have full control

## Fundraising Profile

※お子様の登録は、  
名前と好きなアイコン  
を選ぶだけ

## CHILD FUNDRAISING PROFILE

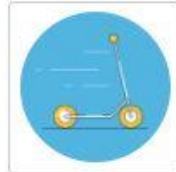
1

By completing this form, you will create a fundraising page for your child. You will have full control of their page as it will be associated with and managed via your fundraising account. The children's page will have access to the fundraising service and fitness tracking; however, these interactions will be implemented by you. If you create or join a team, the child account will also be associated with, and will appear, as part of that team.

First Name

Last Name

Pick an Avatar

[Add another Child](#)



Donate

Register

## Add a Child

Choose between creating a full fundraising profile for your child or simply add a child to your team. You can add up to eight children aged 17 years and under. **Please add all children now as you will be unable to add any once you have finished your registration.**

CREATE A MANAGED ACCOUNT  
FOR YOUR CHILD

Info ⓘ

Select →

DISPLAY A CHILD ON YOUR  
PROFILE (NOT A MANAGED  
ACCOUNT)

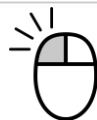
Info ⓘ

Select →

### DISPLAY A CHILD ON YOUR PROFILE

+ Add

By completing this form, you will create an avatar on your fundraising page. This avatar will not have access to the fundraising service and fitness tracking. If you create or join a team, the child account will not be associated with that team.



Next Step

Skip →

※ご家族、お知り合い、お子さんを登録しない方はスキップを押す

13 こちらで手続きは終了です。お疲れ様でした。

Find a friend Login

Home Leaderboard FAQs



Donate

Register

寄付額を選んでください。ただし寄付なしで登録できますので、希望しない方はチェックなし→

このイベントを知った理由：「At work」をお選びください→

Kickstart your fundraising with a personal donation

¥3000

¥5000

¥10000

¥30000

¥50000

¥100000

Other Amount

▼

How did you hear about RBC Race for the Kids?\*

At work

Next

No thanks



※以前、このページで読み込み中のまま次に進まないというケースが発生しましたが、1つ前に戻ってもう一度入力すると無事進みましたので、お試しください。

※寄付額を設定いただいた方は「NEXT」を押してください



メールに6桁のコードが届きます。これを今からダウンロードするスマホアプリに入力します。



#RBCRacefortheKids



Dear Manabu,

The official app for **RBC** Race for the Kids is now available for you to download.

To access the app, please carefully follow the steps below:

- Download the app from the relevant app store ([Google Play/Apple App Store](#)) or simply search for "**RBC** Race for the Kids 2021"\*
- Open the app and register for an account using Facebook, Google or an email address of your choice.
- Accept the app terms and conditions.
- Click on the 'Redeem Ticket' button and enter your unique access code as shown below.

A blue rectangular button with rounded corners containing five white dots, representing a unique access code. The button is circled in red.

.....

Once you have gained access, you will be sent a confirmation email to let you know that you are ready to go! This will include lots of important information regarding how to use the app so please read it.

If you have any problems with this, please email [info@rbcraceforthekids.com](mailto:info@rbcraceforthekids.com) and the team will be happy to help you.

Thanks,  
The **RBC** Race for the Kids Team



モバイルで下記リンクを開いて、アプリをダウンロードしてください。

<https://apps.apple.com/us/app/rbc-race-for-the-kids-2021/id1576296155>

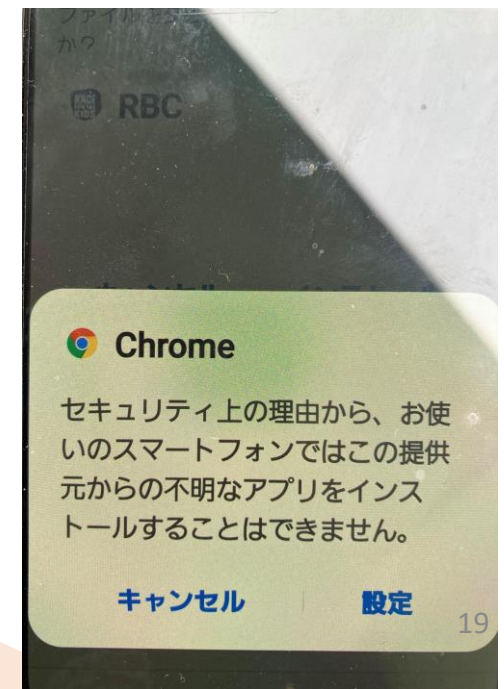
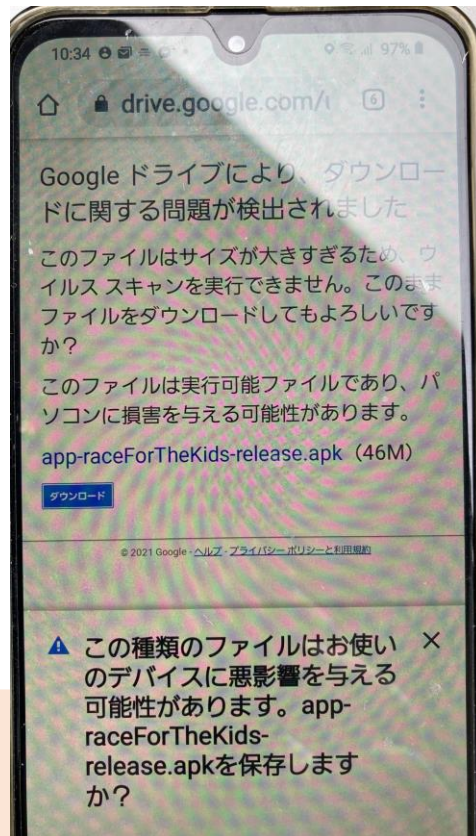


モバイルでこのリンクを開いて、アプリをダウンロードしてください。

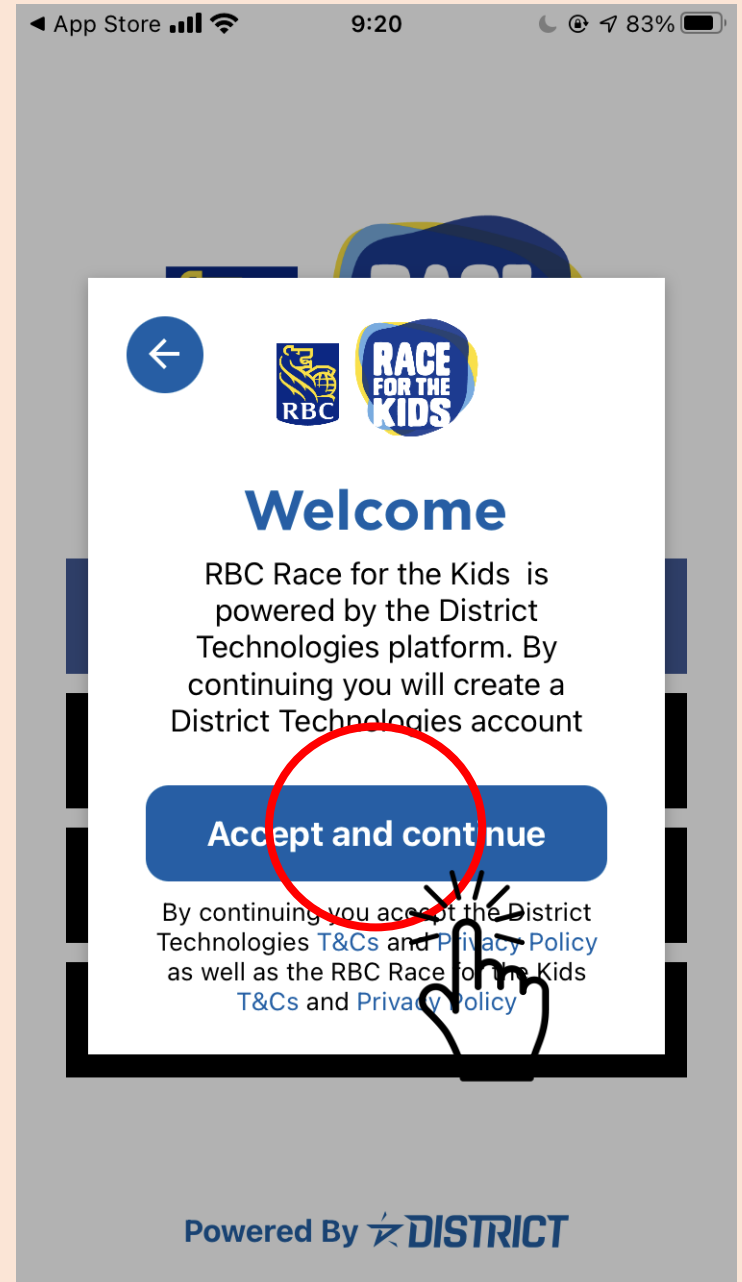
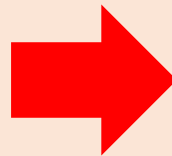
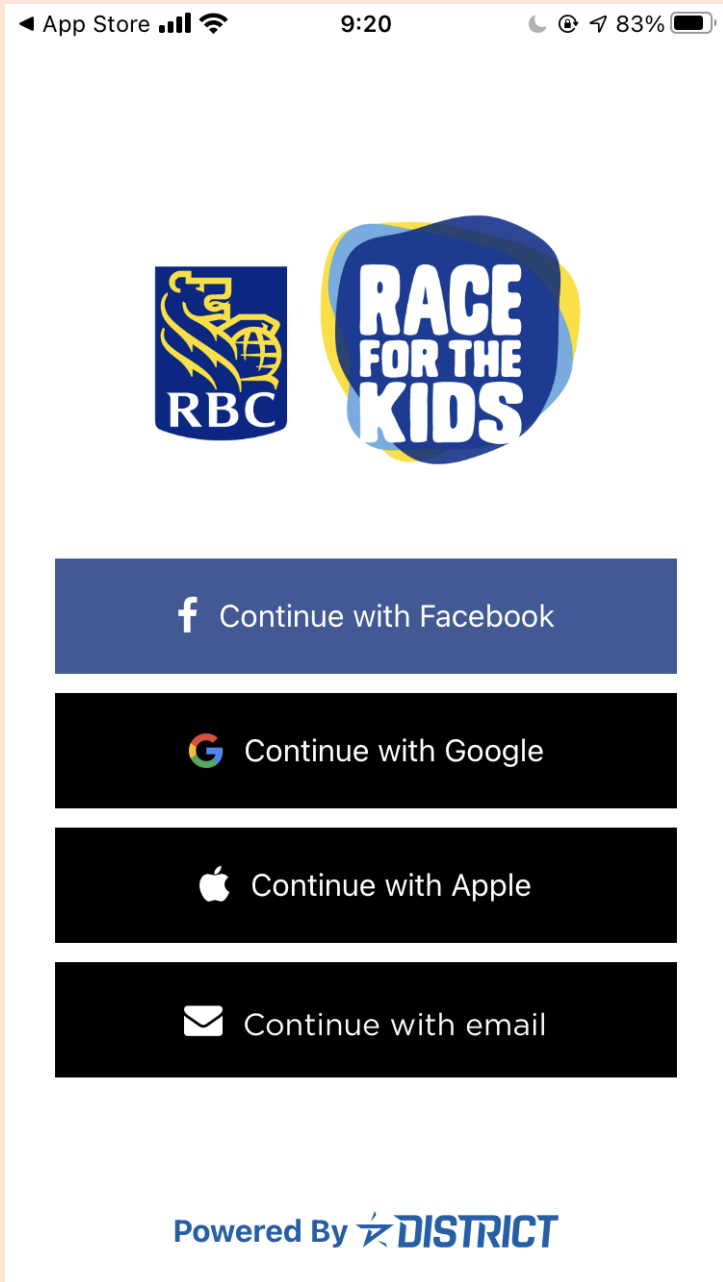
<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.exploredistrict.raceforthekids>

うまくインストールしない場合、アプリストアで  
**“RBC Race for the Kids 2021”**  
で単語検索してからAppインストールをお願いいたします。

リンクからインストールする場合、途中エラーを告知するアラートが出る場合がありますが、すべて無視してお進みください。また、設定上インストールできない場合、設定を解除してお進みください。



# iPhoneの場合





## RBC RACE FOR THE KIDS

REDEEM TICKET

Welcome to RBC Race for the Kids!

Please ensure you register first on the [Race for the Kids website](#) to receive your 6 digit code to unlock the app!

The big weekend is on October 16-17 so the app is currently in training mode giving you time to check out the great features and kickstart your own Race preparation. Click on the more tab to link



REDEEM TICKET=チケット発行  
(アプリアクティベート)の  
ため、メールに届いた**6桁の  
コード**を入力。



## RBC RACE FOR THE KIDS

REDEEM TICKET

Welcome to RBC Race for the Kids!

Please ensure you register first on the [Race for the Kids website](#) to receive your 6 digit code to unlock the app!

The big weekend is on October 16-17 so the app is currently in training mode giving you time to check out the great features and kickstart your own Race preparation. Click on the more tab to link

Details   Leaderboard   Activity   Feed   More



## RBC RACE FOR THE KIDS

### REDEEM TICKET

Enter your 6 digit code here. To receive a code, register first on the Race for the Kids website

Can't find it? Get in touch

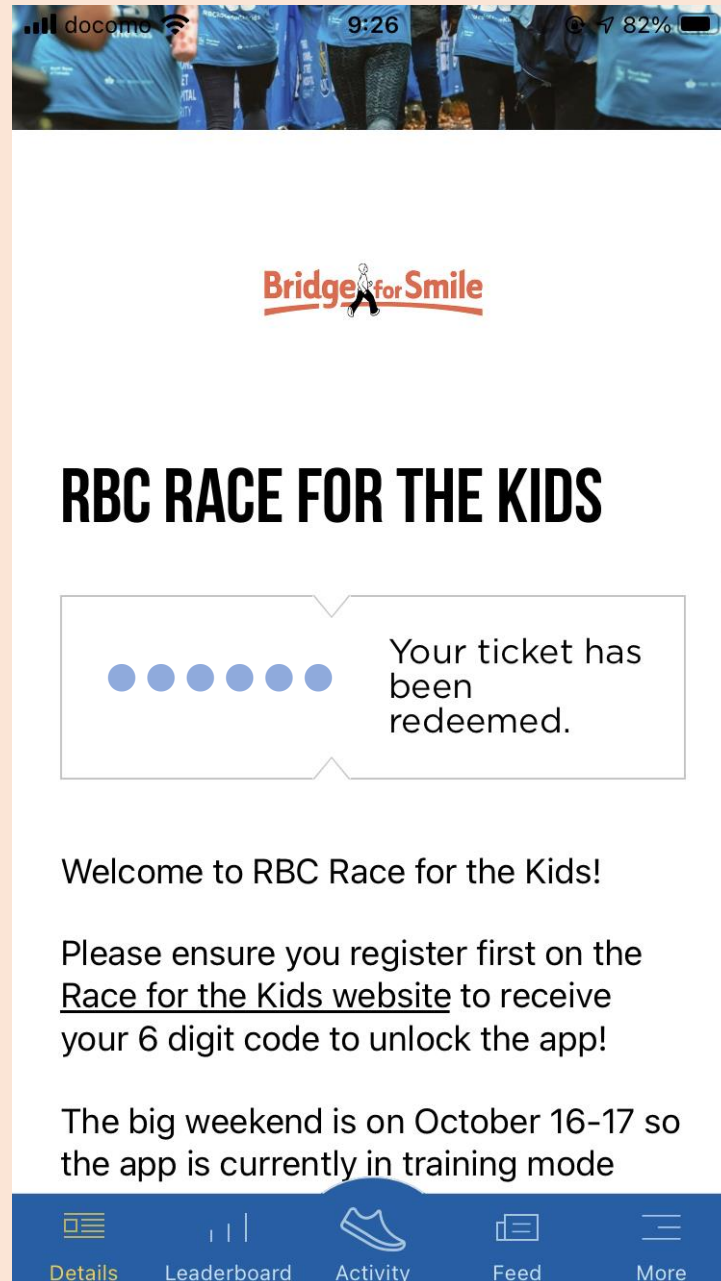
● ● ● ● ● ●

JOIN

※コードの特定の数字だけ入力できないというトラブルが発生しています。お手数ですが、何度か入力を試していただけませんか。

6桁のコードをここに入力します。

## チケット発行に成功

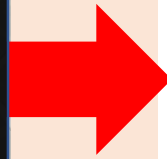
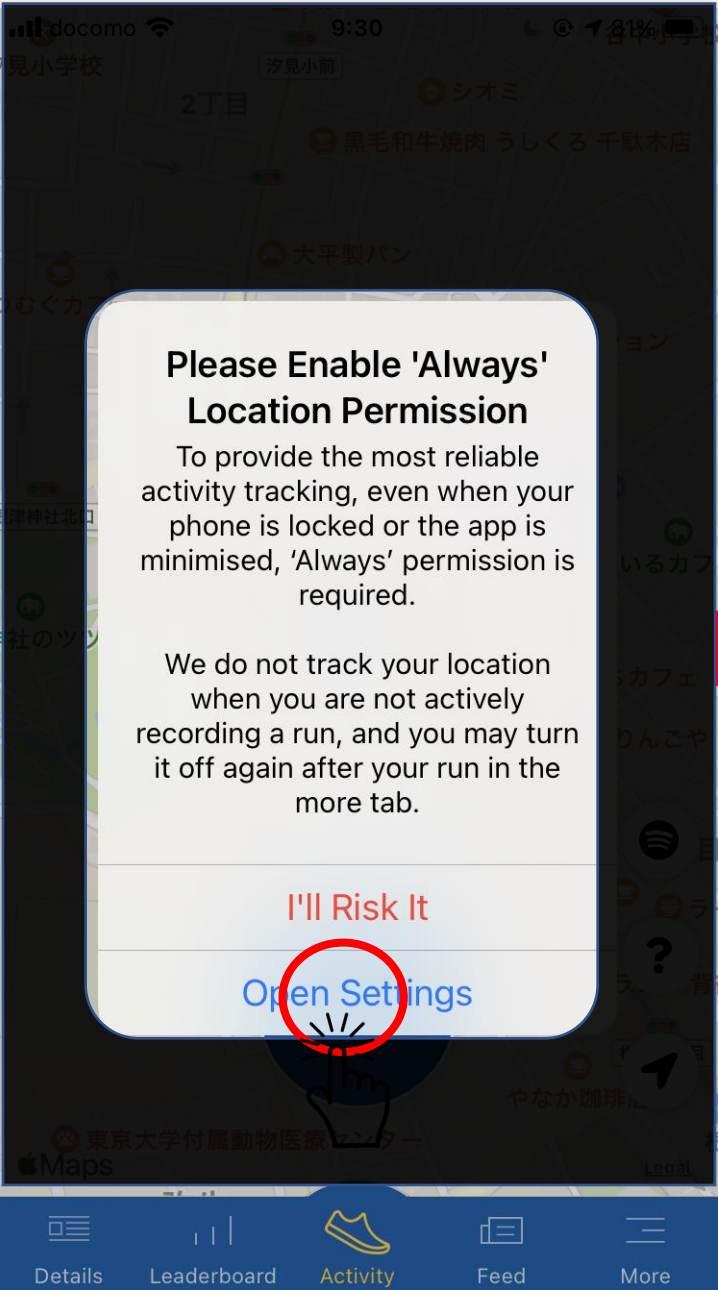




ロケーション設定を「常に許可」にしてください。

お使いの携帯がロック状態やアプリが開いていない時にも全てのアクティビティの形跡を取りこぼさないようにするには、ロケーション設定を「常に許可」にしておく必要があります。

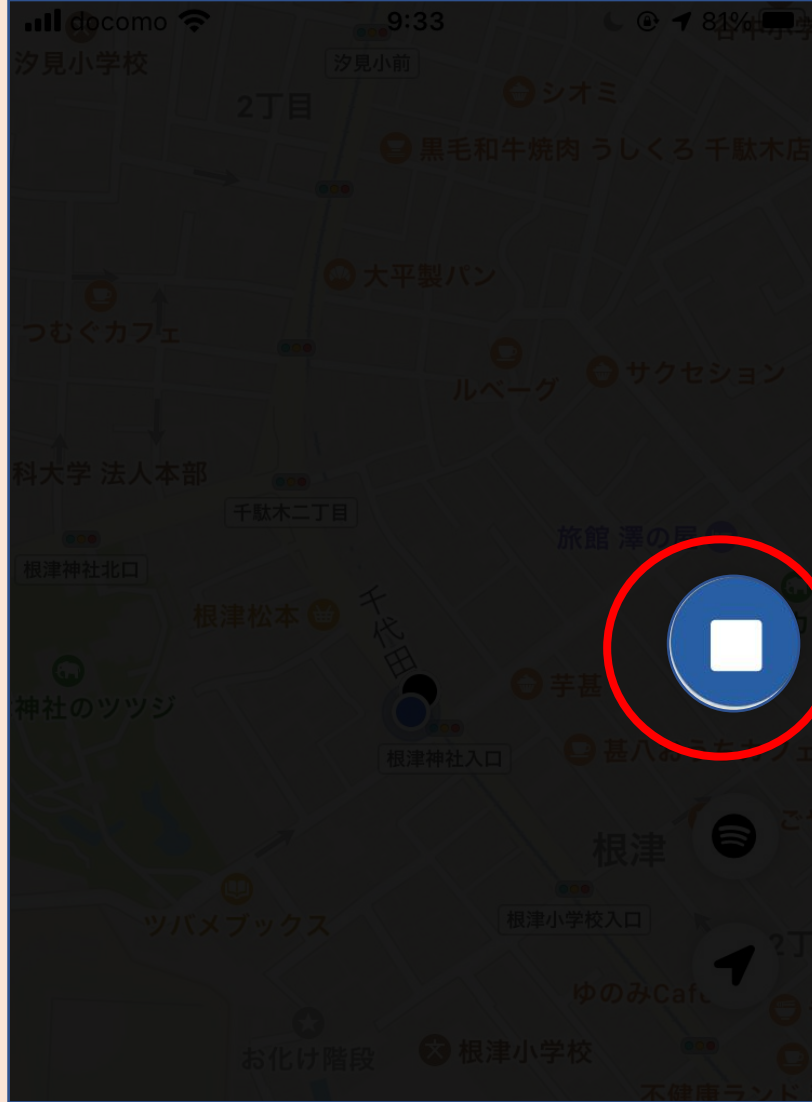
我々（RBCではなくアプリの管理会社）は、お使いの携帯がランニング記録の状態になっていなかったり、ランニングの後他のアプリを起動した際このアプリがOFF状態になった場合ロケーション記録を追跡出来ません。





- ・ **スタート**を押すと、走行ルート・距離が記録されます。
- ・ **距離だけが実績**としてカウントされます。
- ・ 投稿しない限り、**位置情報は誰にも共有されません**（共有しない方法はP29へ）。
- ・ 左の「常に」に✓がないと**実績がカウントされません**のでお気を付けください。

↑  
実際、あるB4Sスタッフが走った11kmがカウントされませんでしたのでご注意ください！



停止はここ

0

M

PACE

KM/H

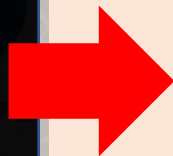
00:00:07

### Stop Run?

Are you sure you want to stop the run?

Resume

Stop



## Nice Run!

590

M

00:22:42

TIME

34:45

PACE



### 316th

Group

Type

Individual >

Total Distance >

SHARE TO FEED

FEED (ほかの人  
も見れる場所)  
に共有したくない人は、  
SHARE TO FEED  
を押さず、  
次のページの手  
順に  
従ってください。

590

M

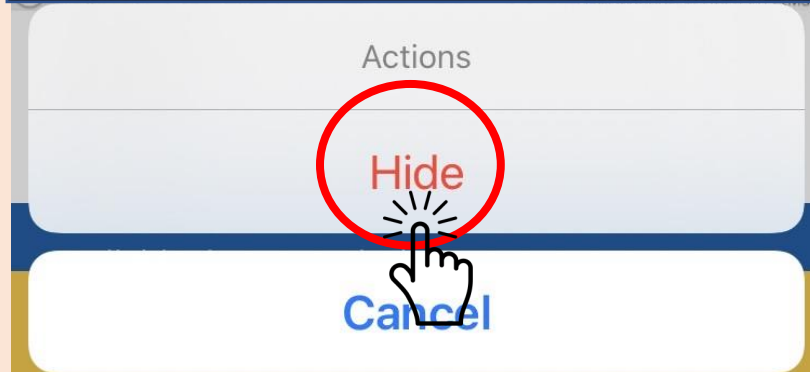
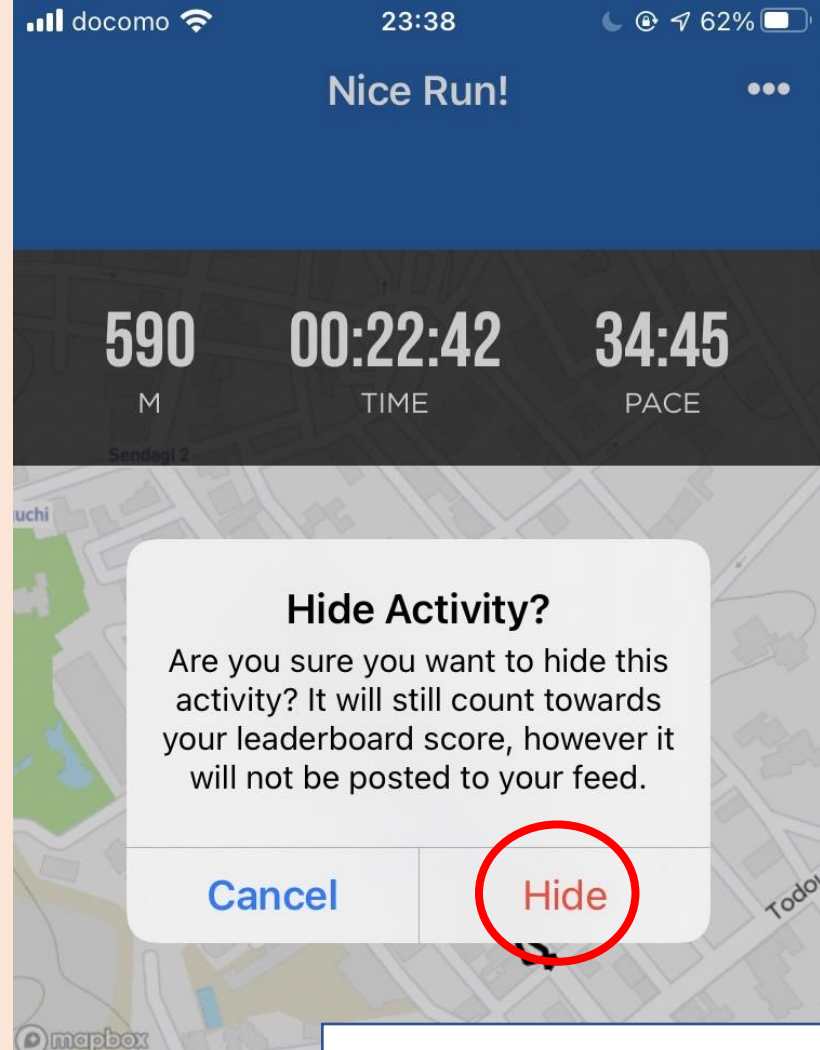
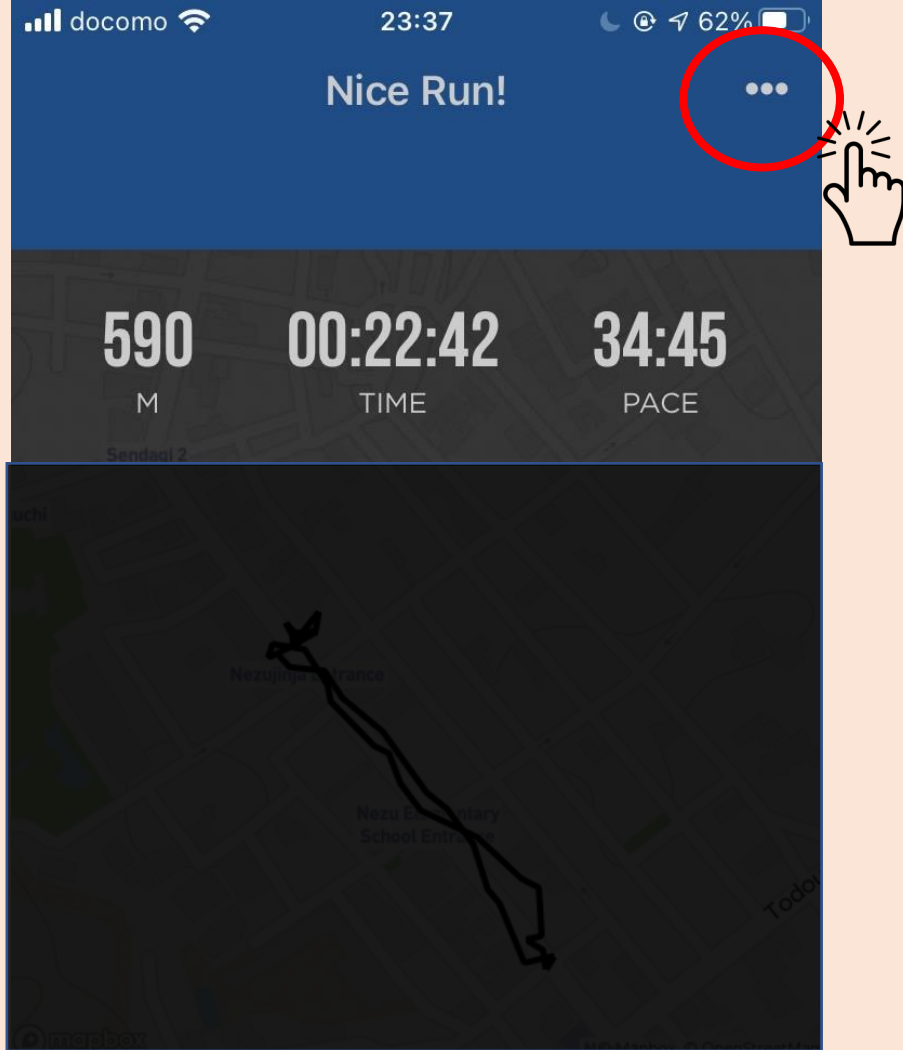
34:45

PACE

1

KM/H

00:22:32



**活動記録は伏せますか？**  
あなたの記録を伏せますか？  
フィードへの投稿はなくなり、  
距離がリーダーズボードに載る  
だけになります。

# Androidの場合

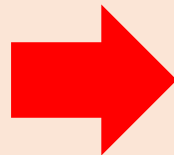


f Continue with Facebook

G Continue with Google

✉ Continue with email

Powered By DISTRICT



## Welcome

RBC Race for the Kids is powered by the District Technologies platform. By continuing you will create a District Technologies account

**Accept and continue**

By continuing you accept the District Technologies [T&Cs](#) and [Privacy Policy](#) as well as the RBC Race for the Kids [T&Cs](#) and [Privacy Policy](#)



Powered By DISTRICT

## 位置情報へのアクセス

RBCレースは、アプリを通して走行ルートを追跡や距離計算のため位置情報を収集します。

あなたが達成した記録は、応援する団体全体のスコアに貢献します。

プライバシー情報は慎重に扱います。個人情報を他で使うことはありません。

### Location Access

RBC Race for the Kids collects location data to enable tracking your activity and calculate distance travelled when the app is in the foreground as well as in the background.

The distance and duration of your activities contribute to your overall score and position on the leaderboard.

We take privacy seriously and this data will never be shared with anyone.

OK

The big weekend is on October 16-17 so the app is currently in training mode giving you time to check out the great features

Details Leaderboard Activity Feed More



この端末の位置情報へのアクセスを RBC に許可しますか？

許可しない

許可

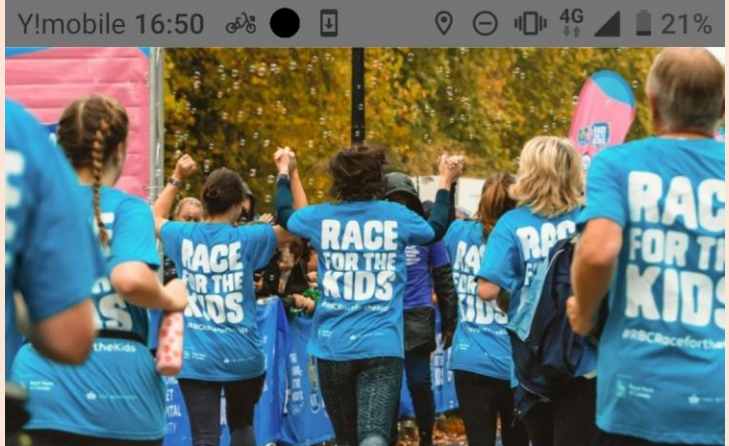
Welcome to RBC Race for the Kids!

Please ensure you register first on the [Race for the Kids website](#) to receive your 6 digit code to unlock the app!

The big weekend is on October 16-17 so the app is currently in training mode giving you time to check out the great features

Details Leaderboard Activity Feed More





## RBC RACE FOR THE KIDS

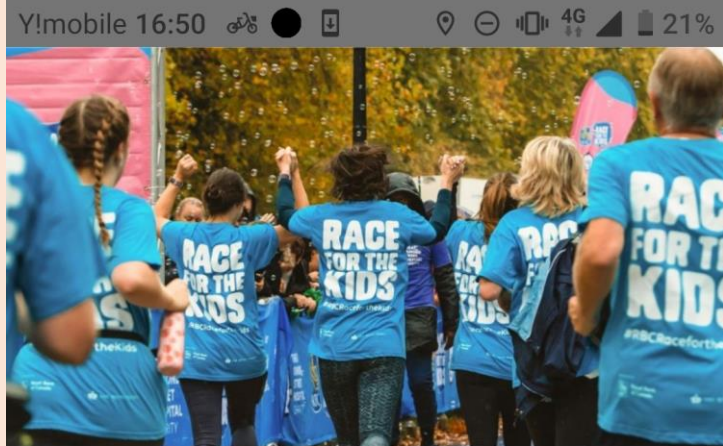
REDEEM TICKET

Welcome to RBC Race for the Kids!

Please ensure you register first on the [Race for the Kids website](#) to receive your 6 digit code to unlock the app!

The big weekend is on October 16-17 so the app is currently in training mode giving you time to check out the great features

REDEEM TICKET=チケット発行  
(アプリアクティベート)の  
ため、メールに届いた**6桁の**  
**コード**を入力。



## RBC RACE FOR THE KIDS

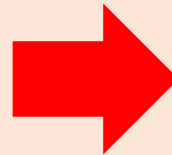
REDEEM TICKET

Welcome to RBC Race for the Kids!

Please ensure you register first on the [Race for the Kids website](#) to receive your 6 digit code to unlock the app!

The big weekend is on October 16-17 so the app is currently in training mode giving you time to check out the great features

Details Leaderboard Activity Feed More



## REDEEM TICKET

Enter your 6 digit code here. To receive a code, register first on the Race for the Kids website

Can't find it? Get in touch

● ● ● ● ● ●

JOIN

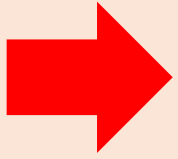
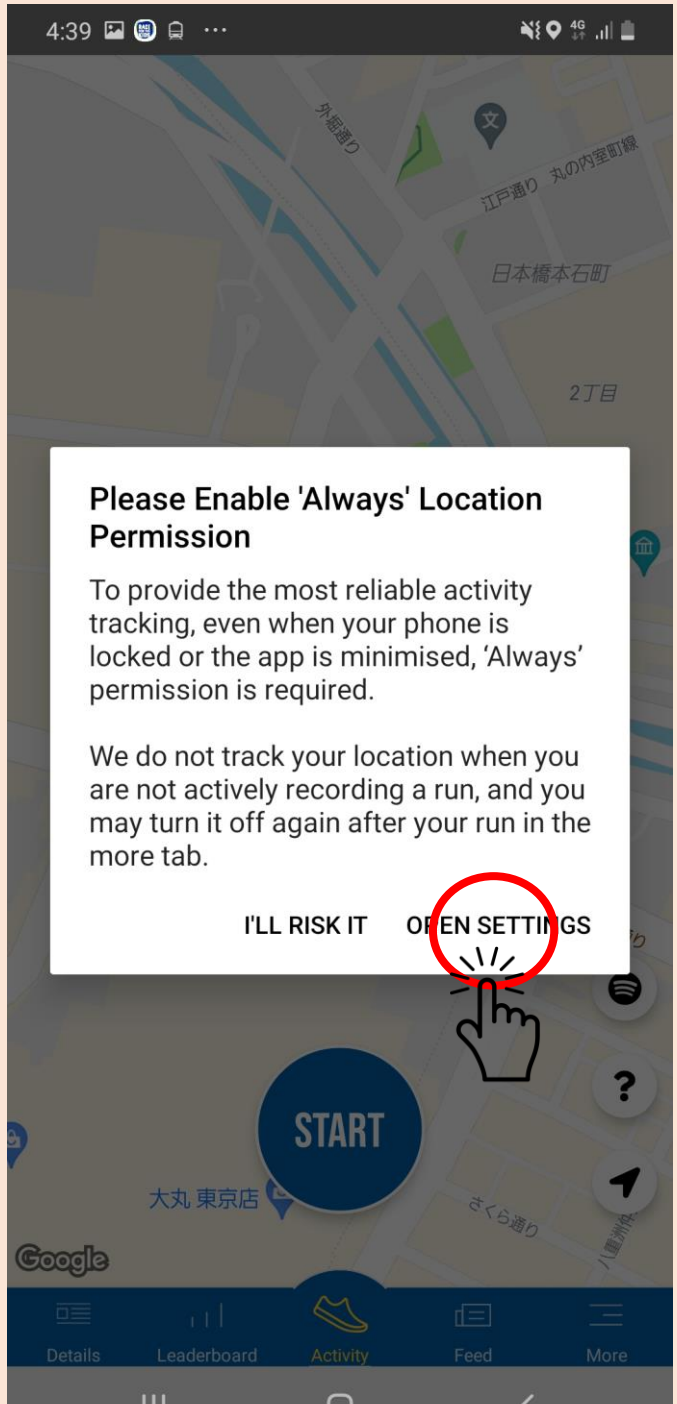
※コードの特定の数字だけ入力できないというトラブルが発生しています。お手数ですが、何度か入力を試してください。

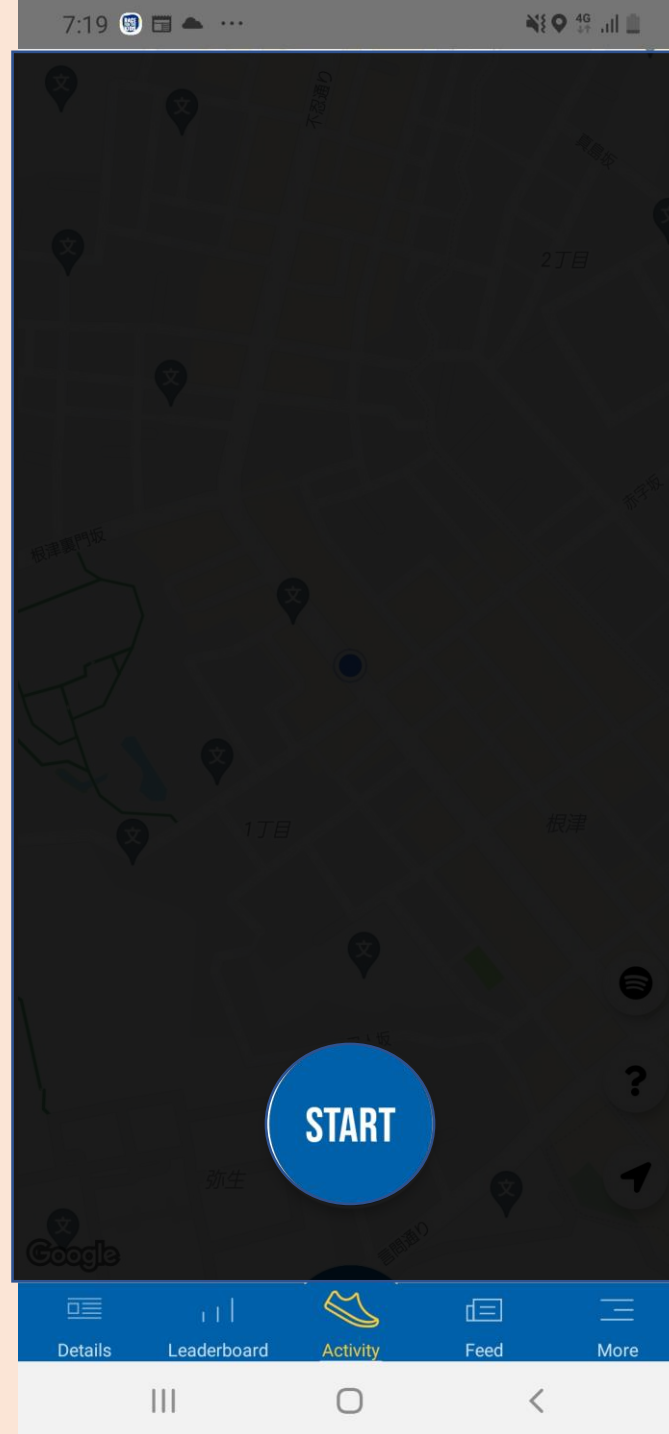
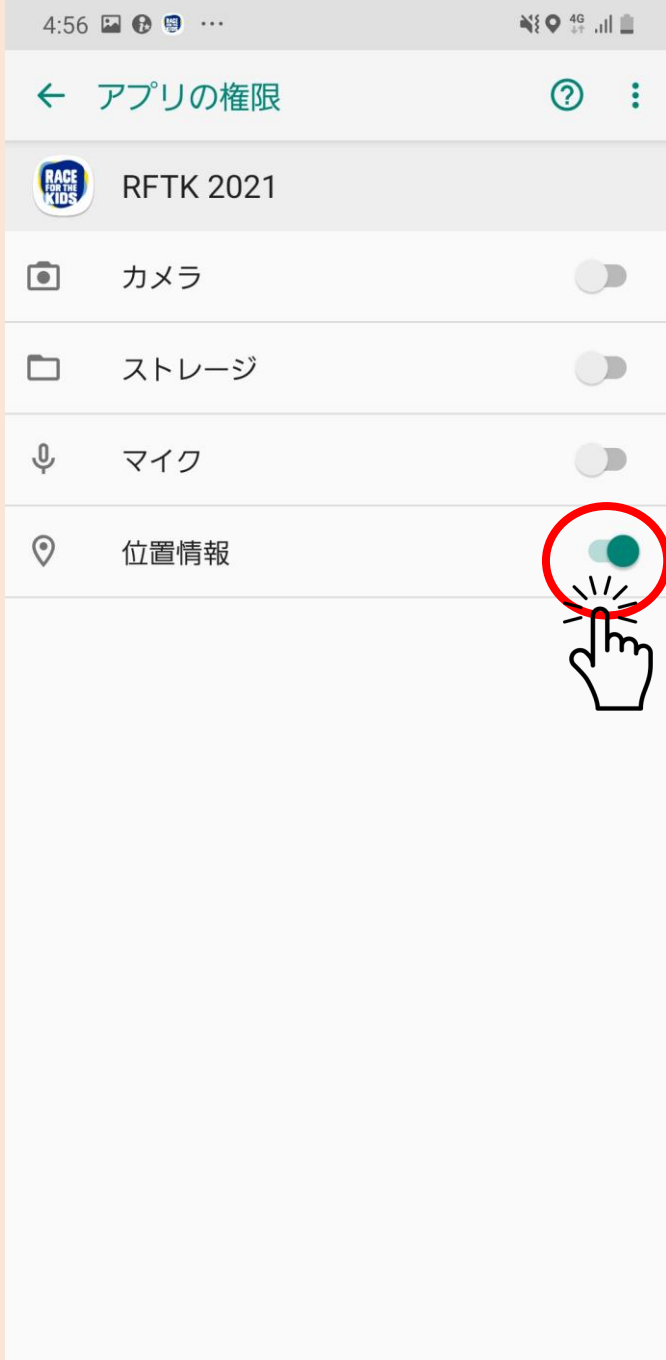
6桁のコードをここに入れます。

ロケーション設定を「常に許可」にしてください。

お使いの携帯がロック状態やアプリが開いていない時にも全てのアクティビティの形跡を取りこぼさないようにするには、ロケーション設定を「常に許可」にしておく必要があります。

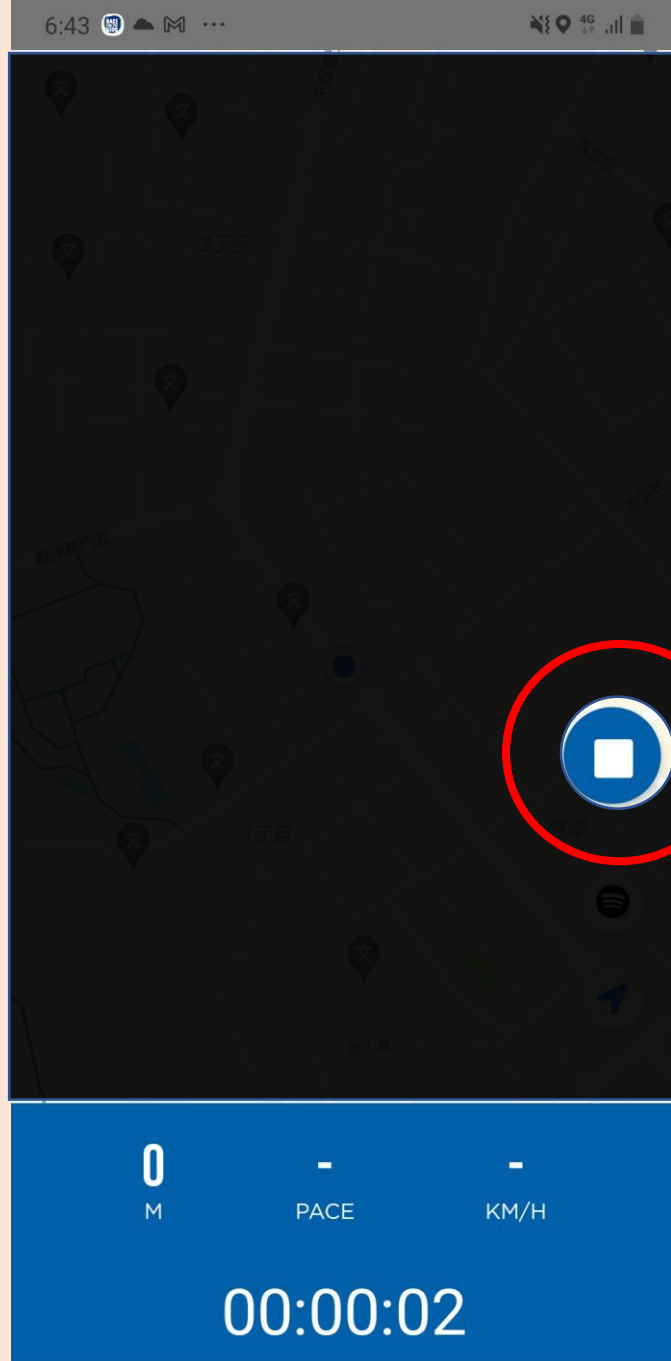
我々（RBCではなくアプリの管理会社）は、お使いの携帯がランニング記録の状態になっていなかったり、ランニングの後他のアプリを起動した際このアプリがOFF状態になった場合ロケーション記録を追跡出来ません。





- ・ **スタート**を押すと、走行ルート・距離が記録されます。
- ・ **距離だけが実績**としてカウントされます。
- ・ 投稿しない限り、**位置情報は誰にも共有されません**（共有しない方法はP39へ）
- ・ 左の「常に」に✓がないと**実績がカウントされません**のでお気を付けください。

↑  
実際、あるB4S  
スタッフが  
走った11kmが  
カウントされ  
ませんでしたので  
ご注意ください！



停止はここ

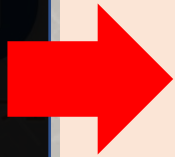
こちらiPhone画面ですが、基本androidも同じです！

### Stop Run?

Are you sure you want to stop the run?

Resume

Stop



## Nice Run!

590

M

00:22:42

TIME

34:45

PACE



316th

Group

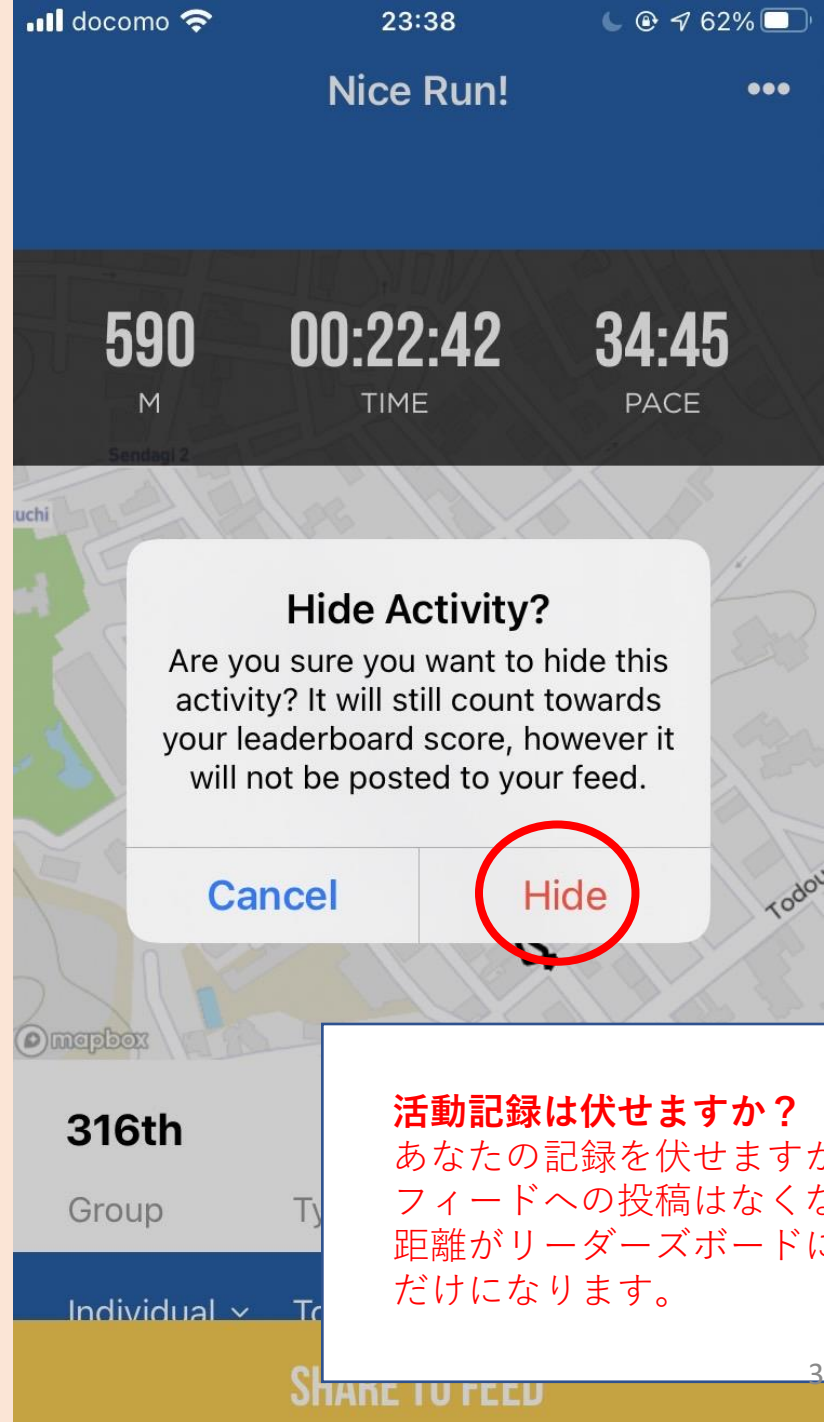
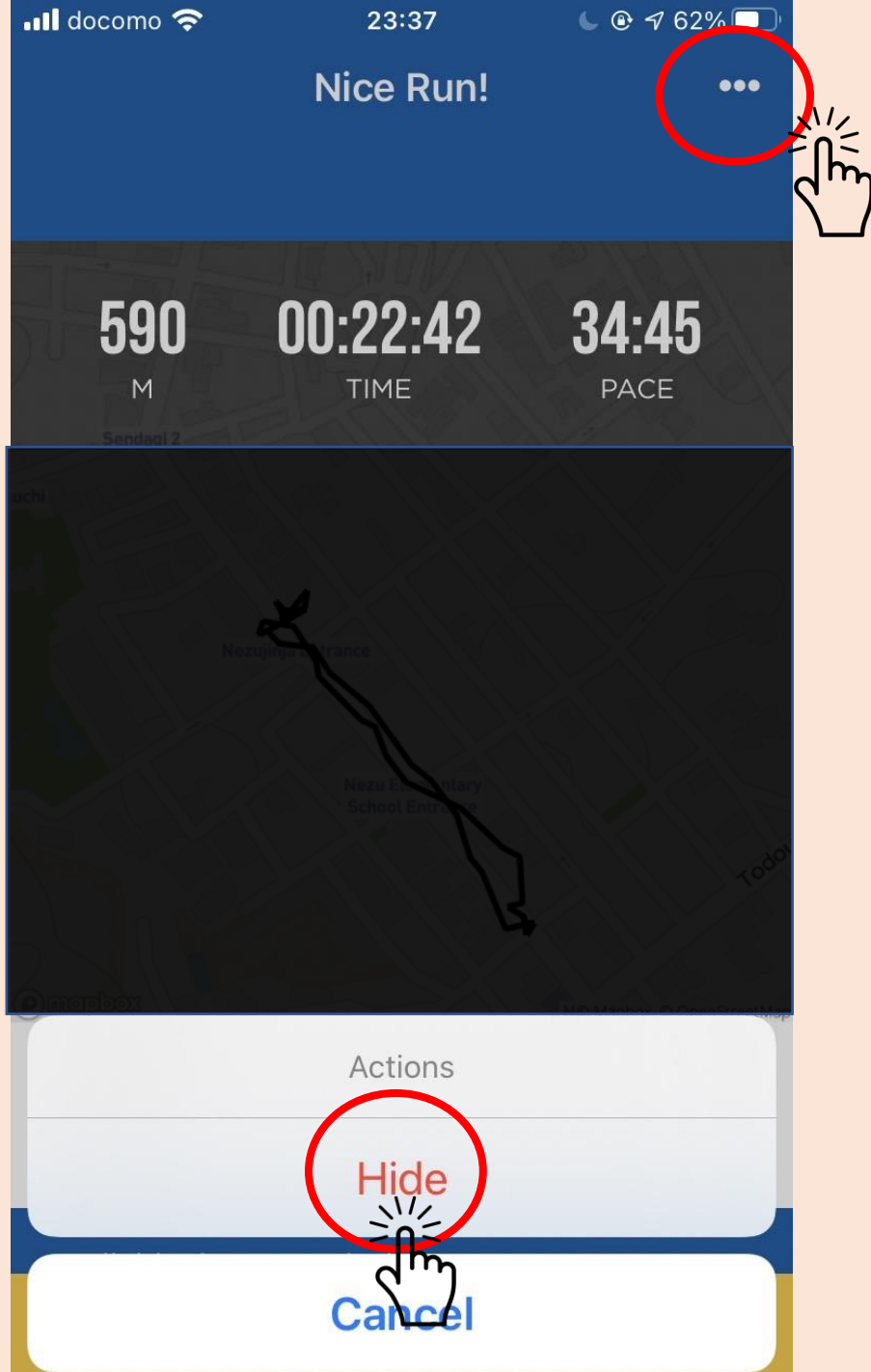
Type

Individual >

Total Distance >

SHARE TO FEED

FEED（ほかの人  
も見れる場所）  
に共有したくない人は、  
SHARE TO FEED  
を押さず、  
次のページの手  
順に  
従ってください。



**活動記録は伏せますか？**  
あなたの記録を伏せますか？  
フィードへの投稿はなくなり、  
距離がリーダーズボードに載る  
だけになります。